



A CIEGAS WITHOUT SEEING

Productoras/Production Companies: BISOJO
INTERPRETACIONES, S.L.U. (56%) Escalona, 57 28024
Madrid. Tel. 659 629 627/620 860 669/91 518 70 26.
www.bisojo.com ; bisojo@bisojo.com • NICKEL ODEON
DOS, S.A. (44%) Bárbara de Braganza, 12 28004 Madrid.
Tel. 91.308.52.38 Fax. 91.308.58.85. www.nickel-
odeon.om ; cine@nickel-odeon.com

Dirección/Director: SALVADOR GÓMEZ CUENCA.

Producción/Producer: ENRIQUE VILLÉN, JOSÉ LUIS
GARCI.

Dirección de producción/Line Producer: JUAN CARMONA,
JOSÉ A. SÁNCHEZ.

Guión/Screenplay: SALVADOR GÓMEZ CUENCA.

Argumento/Idea: Basado en un relato de/Based on the tale by
JOSÉ LUIS GARCI.

Fotografía/Photography: ANDRÉS BERENGUER A.E.C.

Cámara/Camera Operator: RICARDO NAVARRETE.

Música/Score: PABLO CERVANTES.

Dirección artística/Art Direction: GIL PARRONDO.

Vestuario/Costume Design: LOURDES DE ORDUÑA.

Montaje/Editor: ANTONIO GÓMEZ ESCALONILLA.

Montaje de sonido/Sound Design: DIEGO GARRIDO.

Sonido directo/Sound Mixer: MIGUEL REJAS.

Ayudante de dirección/Assistant Director: CHESU.

Maquillaje y Peluquería/Make-up & Hairdressing: LAURA
ROMERO.

Intérpretes/Cast: ENRIQUE VILLÉN (Martin), MANUEL
GALIANA (Veterinario), LOURDES BARTOLOMÉ (Portera),
JOEL GUILLÉN (Joel), JORGE ROELAS (Ayte.
veterinario), OLAYA MENÉNDEZ (Enfermera), BUDDY
(Pluto).

35 mm. Color Kodak y Fuji sonido. Panorámico 1:1,85.

Duración/Running time - Metraje/Metres: 11 min. 297 mt.

Tipo de cámara/Camera model: ARRI 2 35.

Laboratorios/Laboratories: TECHNICOLOR.

Estudios de montaje/Editing Equipment: CINEARTE (Avid).

Estudios de sonido/Sound Studios: CINEARTE.

Lugares de rodaje/Locations: Puerta de Alcalá, Alfonso XIII,
Retiro, Plaza de la Paja, c/ Los Madrazos (Madrid).

Fechas de rodaje/Shooting dates: 27/2/2006 - 3/3/2006.

Premios/Awards: Mejor cortometraje de ficción Premios Goya
2007 • Primer premio Festival de Cine de Orihuela.

■ **International Sales:** KARMAFILMS DISTRIBUTION. 23, rue
Biot. 75017 Paris. France. Tel./Fax 00 33 1 55 06 05 14.
www.karmafilms.fr ; karmafilms.distribution@gmail.com

Martín, un invidente de unos cuarenta y cinco años de edad, se le viene el mundo encima cuando es informado de la muerte de Pluto su perro guía y fiel amigo en los últimos años...

Martin is 45 years old and blind. His World breaks into a thousand pieces when he is informed of the death of his guide dog and faithful companion....
